



Briuselis, 2022 m. sausio 11 d.
(OR. en)

5081/22

ECOFIN 13
UEM 7
SOC 7
EMPL 6
COMPET 3
ENV 5
EDUC 4
RECH 6
ENER 4
JAI 10
GENDER 3
ANTIDISCRIM 3

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Dalykas: Aiškinamasis pranešimas. Dokumentas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos 2022 m.

Delegacijoms pridedama aiškinamojo pranešimo, pridedamo prie Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos, redakcija, parengta po Ekonomikos ir finansų komiteto posėdžio ir Euro grupės darbo grupės posėdžio.

Aiškinamasis pranešimas

– Dokumentas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijos

dėl euro zonos ekonominės politikos 2022 m.

Reglamento (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo 2-ą straipsnio, kuris pateiktas skirsnyje „Dialogas ekonomikos klausimais“, 2 dalyje teigiama: „[t]ikimasi, kad Taryba paprastai laikysis Komisijos rekomendacijų ir pasiūlymų arba viešai paaiškins savo poziciją“.

Laikydamosi šio principo „laikykis taisyklių arba paaiškink“ Taryba toliau pateikia Komisijos rekomendacijų dėl Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos įgyvendinant Europos semestrą sutartų pakeitimų, kuriems Komisija nepitaria, paaiškinimus.

ECOFIN taryboje taip pat susitarta dėl rekomendacijų tam tikrų papildymų ir faktinių ar techninių pakeitimų, kuriems Komisija visiškai pritaria.

3-ia EURO ZONAI SKIRTA REKOMENDACIJA

Komisijos tekstas:

[...] skatinti veiksmingą kapitalo bei tarpvalstybinių investicijų paskirstymą. [...]

Sutartas tekstas:

[...] skatinti veiksmingą kapitalo realiojoje ekonomikoje bei tarpvalstybinių investicijų paskirstymą.
[...]

Paaiškinimas:

Pakeitimu paaiškinama, į ką sutelktas dėmesys 3-ioje rekomendacijoje (joje daugiausia dėmesio skiriama realiajai ekonomikai), o su bankų sektoriumi ir kapitalo paskirstymu tame kontekste susiję klausimai aptariami 5-oje rekomendacijoje.